

Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV - course description

General information	
Course name	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV
Course ID	09.6-WH-FRSP-PNJR4-S16
Faculty	Faculty of Humanities
Field of study	Business communication in Russian
Education profile	academic
Level of studies	First-cycle studies
Beginning semester	winter term 2017/2018

Course information	
Semester	5
ECTS credits to win	8
Course type	obligatory
Teaching language	russian
Author of syllabus	• dr Nel Bielniak • dr hab. Małgorzata Łuczyk, prof. UZ • dr Agnieszka Łazar • dr Aleksandra Urban-Podolan

Classes forms					
The class form	Hours per semester (full-time)	Hours per week (full-time)	Hours per semester (part-time)	Hours per week (part-time)	Form of assignment
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ortografia i interpunkcja - Tutorial	30	2	-	-	Credit
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Konwersacja - Tutorial	30	2	-	-	Credit
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ćwiczenia z tekstem - Tutorial	30	2	-	-	Credit
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Pisanie kreatywne - Tutorial	30	2	-	-	Credit
Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Egzamin - Egzamin	0	0	-	-	Exam

Aim of the course

ORTOGRAFIA I INTERPUNKCJA: Rozwój i doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem rosyjskim w piśmie. Zapoznanie studentów z podstawowymi zasadami interpunkcji rosyjskiej.

KONWERSACJA: Osiągnięcie biegłości językowej na poziomie zaawansowanym poprzez utrwalanie nawyków oraz doskonalenie umiejętności językowych w mowie i piśmie zdobytych na poprzednich semestrach.

ĆWICZENIA Z TEKSTEM: Utrwalanie i doskonalenie umiejętności językowych nabytych w poprzednich semestrach poprzez dalsze rozwijanie sprawności (czytania, rozumienia, pisania, mówienia, tłumaczenia) oraz pogłębianie kompetencji językowej w oparciu o teksty literackie.

PISANIE KREATYWNE: Rozwój i doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem rosyjskim w piśmie.

Prerequisites

Zaliczenie kursu „Praktyczna nauka języka rosyjskiego III”

Scope

ORTOGRAFIA I INTERPUNKCJA: Powtórzenie, korekcja i utrwalenie materiału z zakresu pisowni odmiennych części mowy. Zasady pisowni nieodmiennych (przysłówki, zaimek przysłowny) i niesamodzielnych części mowy (partykuły, przymyki, spójniki). Podstawowe zasady interpunkcji rosyjskiej: znaki przestankowe w zdaniu pojedynczym; znaki przestankowe w zdaniu pojedynczym z dodatkowymi członami (szereg, człon wyodrębniony, wyrazy wtrącone, wypowiedzi nawiasowe, zwroty). Znaki przestankowe w zdaniu złożonym.

KONWERSACJA, ĆWICZENIA Z TEKSTEM: Konstruowanie różnego rodzaju wypowiedzi ustnych i pisemnych, dotyczących sposobu spędzania czasu wolnego: życia kulturalnego człowieka (np. teatr, kino, muzeum) oraz wypoczynku w okresie letnim i zimowym. Szczegółowa charakterystyka człowieka: wygląd zewnętrzny i cechy charakteru. Relacje z innymi osobami.

Teaching methods

WYBÓR:

Wykład konwersatoryjny, prezentacja, praca w grupach, ćwiczenia w pisaniu, dyskusja, metoda sytuacyjna, prezentacja, praca z tekstami literackimi (indywidualna i grupowa), zabawy inscenizacyjne, ćwiczenia leksykalno-gramatyczne związane z omawianym tekstem, Indywidualna i grupowa produktywna praca z różnymi rodzajami tekstów.

Learning outcomes and methods of theirs verification

Outcome description	Outcome symbols	Methods of verification	The class form
Student ma usystematyzowaną wiedzę z zakresu podstawowych aspektów struktury języka rosyjskiego. Student udoskonalił zdolność prowadzenia konwersacji w języku rosyjskim.Student ma usystematyzowaną podstawową wiedzę o strukturze współczesnego języka rosyjskiego (części mowy, składnia współczesnego języka rosyjskiego)	• KN1_W04	• a written statement • an exam - oral, descriptive, test and other • an observation and evaluation of activities during the classes • an observation and evaluation of the student's practical skills • an ongoing monitoring during classes • an oral response	• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ćwiczenia z tekstem - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Egzamin - Egzamin • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Konwersacja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ortografia i interpunkcja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Pisanie kreatywne - Tutorial
Student ma podstawową wiedzę na temat metod krytycznej analizy i interpretacji tekstów rosyjskojęzycznych	• KN1_W08	• a check work • a written statement • an exam - oral, descriptive, test and other • an observation and evaluation of activities during the classes • an ongoing monitoring during classes • an oral response	• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ćwiczenia z tekstem - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Egzamin - Egzamin • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Konwersacja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Pisanie kreatywne - Tutorial
Student stopniowo zbliża się do rodzimej znajomości języka rosyjskiego zgodnie z wymogami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	• KN1_U12	• a quiz • a written statement • activity during the classes • an evaluation test • an exam - oral, descriptive, test and other • an observation and evaluation of the student's practical skills • an ongoing monitoring during classes • an oral response	• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ćwiczenia z tekstem - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Egzamin - Egzamin • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Konwersacja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ortografia i interpunkcja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Pisanie kreatywne - Tutorial

Outcome description	Outcome symbols	Methods of verification	The class form
Student ma świadomość złożonej natury języka oraz historycznej zmienności jego znaczeń.	• KN1_W10	• a quiz • a written assignment • a written statement • an observation and evaluation of the student's practical skills • an ongoing monitoring during classes • an oral response	• Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ćwiczenia z tekstem - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Egzamin - Egzamin • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Konwersacja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Ortografia i interpunkcja - Tutorial • Praktyczna nauka języka rosyjskiego 4 - Pisanie kreatywne - Tutorial

Assignment conditions

Zaliczenie zajęć na podstawie frekwencji, aktywności na zajęciach oraz kontroli bieżącej (różne rodzaje prac pisemnych i wypowiedzi ustnych).

Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest uzyskanie zaliczeń ze wszystkich sprawności wchodzących w skład przedmiotu „Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV”.

Recommended reading

ORTOGRAFIA I INTERPUNKCJA:

1. Валгина Н.С., Светлышева В.Н., *Русский язык. Орфография и пунктуация. Правила и упражнения*, Москва 2002.
2. Крючков С.Е., Светлаев М.В., *Упражнения по русскому языку; Синтаксис. Пунктуация*, Москва 2003.
3. Ленская Т.С., Угратова Т.Ю., *Русский язык: В 4 ч. Ч.3. Пунктуация*, Москва 2003.
4. Панюшева М.С., Шалимова Г.С., *Современный русский язык: Практикум по пунктуации. Пособие для вузов*, Москва 2003.
5. Розенталь Д.Э., Голуб И.Б., *Русский язык: Орфография. Пунктуация*, Москва 2005.
6. Lachur Cz., *Współczesny język rosyjski. System gramatyczny (z ćwiczeniami)*, Opole 1998.

ĆWICZENIA Z TEKSTEM (WYBÓR):

1. А. Чехов: Дачники
2. К. Паустовский: Кот-Ворюга
3. В. Токарева: Кошка на дороге
4. Л. Петрушевская: Девушка-нос
5. А. Куприн: Синяя звезда
6. И. Дружинина: Нефертити
7. Ш. Перро: Золушка
8. А. Аверченко: Одиннадцать слонов
9. Н. Носов: Фантазеры
10. А. Чехов: Орден
11. А. Чехов: Клевета
12. А. Чехов: Душечка
13. В. Гюго: Козетта
14. Б. Битехтин: Природа пела ему гимн
15. И. Грабарь: Незабываемая встреча
16. К. Паустовский: Уснувший мальчик
17. А. Грин: Победитель

KONWERSACJA I PISANIE KREATYWNE:

Literatura będzie podawana na bieżąco przez prowadzącego zajęcia.

Further reading

ORTOGRAFIA I INTERPUNKCJA:

1. Кайдалова А.И., Калинина И.К., *Современная русская орфография*, Москва 1998.
2. Светлышева В.Н., *Русский язык: Справочник для старшеклассников и поступающих в вузы*, Москва 2007.
3. Bartkiewicz W., *Jak piszemy po rosyjsku. Ortografia: zasady, ćwiczenia, dyktanda...*, Warszawa 2008.
4. *Большой толковый словарь русского языка*, гл. ред. С.А. Кузнецов, СПб. 2000.
5. *Орфографические словари русского языка*.

Notes

